

Den Europæiske Unions Tidende

L 101



Dansk udgave

Retsforskrifter

53. årgang

22. april 2010

Indhold

III *Andre retsakter*

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 1/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 1
- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 2/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 7
- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 3/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag I (Dyre- og plansundhed) til EØS-aftalen 9
- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 4/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 10
- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 5/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 11
- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 6/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 12

Pris: 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 7/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	14
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 8/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	16
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 9/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	18
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 10/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen	19
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 11/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	21
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 12/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	22
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 13/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	23
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 14/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag XVI (Indkøb) til EØS-aftalen	24
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 15/2010 af 29. januar 2010 om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen	25
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 16/2010 af 29. januar 2010 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	26

III

(Andre retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 1/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 56/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 394/2008 af 30. april 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1266/2007 for så vidt angår betingelserne for undtagelse af visse dyr af modtagelige arter fra udtransportforbuddet i Rådets direktiv 2000/75/EF ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 454/2008 af 21. maj 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 998/2003 om dyresundhedsmæssige betingelser for ikke-kommerciel transport af selskabsdyr, for så vidt angår en forlængelse af overgangsperioden ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 504/2008 af 6. juni 2008 om gennemførelse af Rådets direktiv 90/426/EØF og 90/427/EØF for så vidt angår metoder til identifikation af enhovedede dyr ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.

- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 708/2008 af 24. juli 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1266/2007 for så vidt angår betingelserne for undtagelse af visse dyr af modtagelige arter fra udtransportforbuddet i Rådets direktiv 2000/75/EF ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 1108/2008 af 7. november 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1266/2007 for så vidt angår minimumskravene til programmer for overvågning af bluetongue og betingelserne for undtagelse af sæd fra udtransportforbuddet i Rådets direktiv 2000/75/EF ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens forordning (EF) nr. 1304/2008 af 19. december 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1266/2007 for så vidt angår betingelserne for undtagelse af visse dyr af modtagelige arter fra udtransportforbuddet i Rådets direktiv 2000/75/EF ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (8) Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 om forenkling af procedurerne for udarbejdelse af lister og offentliggørelse af oplysninger på veterinærområdet og det zootekniske område og om ændring af direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF og 2000/75/EF, beslutning 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF ⁽⁸⁾ bør indarbejdes i aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 117 af 1.5.2008, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 145 af 4.6.2008, s. 238.

⁽⁴⁾ EUT L 149 af 7.6.2008, s. 3.

⁽⁵⁾ EUT L 197 af 25.7.2008, s. 18.

⁽⁶⁾ EUT L 299 af 8.11.2008, s. 17.

⁽⁷⁾ EUT L 344 af 20.12.2008, s. 28.

⁽⁸⁾ EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40.

- (9) Kommissionens beslutning 2008/404/EF af 21. maj 2008 om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at en administrativ region i Italien er officielt fri for kvægtuberkulose, og at visse administrative regioner i Polen er officielt fri for enzootisk kvægleukose, ⁽¹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (10) Kommissionens beslutning 2008/476/EF af 6. juni 2008 om ændring af beslutning 2008/185/EF med henblik på at optage departementerne Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan og Nord i Frankrig på listen over regioner, der er fri for Aujeszzkys sygdom ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (11) Kommissionens beslutning 2008/576/EF af 4. juli 2008 om ændring af bilag III til beslutning 2003/467/EF for så vidt angår listen over regioner i Polen, der er officielt fri for enzootisk kvægleukose ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (12) Kommissionens beslutning 2008/655/EF af 24. juli 2008 om godkendelse af visse medlemsstaters planer for nødvaccination mod bluetongue og om fastsættelse af EF-tilskuddet for 2007 og 2008 ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (13) Kommissionens beslutning 2008/661/EF af 1. august 2008 om ændring af beslutning 2007/182/EF om en undersøgelse af chronic wasting disease hos hjortedyr ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (14) Kommissionens beslutning 2008/674/EF af 13. august 2008 om ændring af beslutning 2007/683/EF om godkendelse af planen for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Ungarn ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (15) Kommissionens beslutning 2008/682/EF af 18. august 2008 om ændring af beslutning 2007/870/EF for så vidt angår godkendelse af planen for nødvaccination i Rumænien af svin på svinebedrifter mod klassisk svinepest med en markørvaccine ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (16) Kommissionens beslutning 2008/686/EF af 20. august 2008 om ændring af beslutning 2005/59/EF for så vidt angår de områder i Slovakiet, som planerne for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin og nødvaccination af vildtlevende svin mod denne sygdom skal gennemføres i ⁽⁸⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (17) Kommissionens beslutning 2008/755/EF af 24. september 2008 om ændring af beslutning 2005/176/EF om fastsættelse af kodeformen og koderne for anmeldelse af dyresygdomme i henhold til Rådets direktiv 82/894/EØF ⁽⁹⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (18) Kommissionens beslutning 2008/816/EF af 20. oktober 2008 om ændring af beslutning 2003/467/EF for så vidt angår erklæringen om, at visse administrative regioner i Polen er officielt fri for enzootisk kvægleukose ⁽¹⁰⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (19) Kommissionens beslutning 2008/838/EF af 3. november 2008 om forebyggende vaccination mod lavpatogen aviær influenza hos gråender i Portugal og foranstaltninger, der begrænser flytning af sådant fjerkræ og produkter heraf ⁽¹¹⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (20) Kommissionens beslutning 2008/984/EF af 10. december 2008 om ændring af bilag C til Rådets direktiv 64/432/EØF og af beslutning 2004/226/EF for så vidt angår diagnostiske test for kvægbrucellose ⁽¹²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (21) Kommissionens beslutning 2008/988/EF af 17. december 2008 om ændring af beslutning 2008/185/EF for så vidt angår optagelse af Nederlandene på listen over medlemsstater, der er fri for Aujeszzkys sygdom, og om optagelse af Ungarn på listen over medlemsstater, hvor der er iværksat godkendte programmer for bekæmpelse af Aujeszzkys sygdom ⁽¹³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (22) Forordning (EF) nr. 504/2008 ophæver Kommissionens beslutning 93/623/EØF ⁽¹⁴⁾ og 2000/68/EF ⁽¹⁵⁾, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen.
- (23) Denne afgørelse vedrører forskrifter vedrørende levende dyr, bortset fra fisk og akvakulturdyr. Forskrifter vedrørende disse forhold gælder ikke for Island som anført i stk. 2 i indledningen til kapitel I til bilag I til aftalen.
- (24) Denne afgørelse bør ikke gælde for Island og Liechtenstein —

⁽¹⁾ EUT L 141 af 31.5.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 163 af 24.6.2008, s. 34.

⁽³⁾ EUT L 183 af 11.7.2008, s. 40.

⁽⁴⁾ EUT L 214 af 9.8.2008, s. 66.

⁽⁵⁾ EUT L 215 af 12.8.2008, s. 8.

⁽⁶⁾ EUT L 220 af 15.8.2008, s. 30.

⁽⁷⁾ EUT L 222 af 20.8.2008, s. 9.

⁽⁸⁾ EUT L 224 af 22.8.2008, s. 13.

⁽⁹⁾ EUT L 258 af 26.9.2008, s. 72.

⁽¹⁰⁾ EUT L 283 af 28.10.2008, s. 46.

⁽¹¹⁾ EUT L 299 af 8.11.2008, s. 40.

⁽¹²⁾ EUT L 352 af 31.12.2008, s. 38.

⁽¹³⁾ EUT L 352 af 31.12.2008, s. 52.

⁽¹⁴⁾ EFT L 298 af 3.12.1993, s. 45.

⁽¹⁵⁾ EFT L 23 af 28.1.2000, s. 72.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kapitel I i bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Den norske udgave af forordning (EF) nr. 394/2008, (EF) nr. 454/2008, (EF) nr. 504/2008, (EF) nr. 708/2008, (EF) nr. 1108/2008 og (EF) nr. 1304/2008, af direktiv 2008/73/EF og beslutning 2008/404/EF, 2008/476/EF, 2008/576/EF, 2008/655/EF, 2008/661/EF, 2008/674/EF, 2008/682/EF, 2008/686/EF, 2008/755/EF, 2008/816/EF, 2008/838/EF, 2008/984/EF og 2008/988/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentisk.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

BILAG

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes i punkt 5 (Rådets direktiv 91/496/EØF) i del 1.1, punkt 1 (Rådets direktiv 77/504/EØF) og 2 (Rådets direktiv 88/661/EØF) i del 2.1, punkt 3 (Rådets direktiv 2001/89/EF), 4 (Rådets direktiv 92/35/EØF), 6 (Rådets direktiv 92/66/EØF), 9 (Rådets direktiv 92/119/EØF), 9a (Rådets direktiv 2000/75/EF) og 9b (Rådets direktiv 2002/60/EF) i del 3.1, punkt 1 (Rådets direktiv 64/432/EØS), 2 (Rådets direktiv 91/68/EØF), 3 (Rådets direktiv 90/426/EØF), 4 (Rådets direktiv 90/539/EØF), 6 (Rådets direktiv 89/556/EØF), 7 (Rådets direktiv 88/407/EØF), 8 (Rådets direktiv 90/429/EØF) og 9 (Rådets direktiv 92/65/EØF) i del 4.1, punkt 54 (Rådets beslutning 2000/258/EF) i del 4.2 og punkt 2 (Rådets direktiv 90/426/EØF), 3 (Rådets direktiv 90/539/EØF), 5 (Rådets direktiv 89/556/EØF), 6 (Rådets direktiv 88/407/EØF), 7 (Rådets direktiv 90/429/EØF) og 15 (Rådets direktiv 92/65/EØF) i del 8.1:

»— **32008 L 0073**: Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 (EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40).«

2. Følgende indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 89/361/EØF), 4 (Rådets direktiv 90/427/EØF), 5 (Rådets direktiv 90/428/EØF) i del 2.1 og punkt 5a (Rådets direktiv 2005/94/EF) i del 3.1:

», som ændret ved:

— **32008 L 0073**: Rådets direktiv 2008/73/EF af 15. juli 2008 (EUT L 219 af 14.8.2008, s. 40).«

3. Følgende led indsættes i punkt 10 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003) i del 1.1:

»— **32008 R 0454**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 454/2008 af 21. maj 2008 (EUT L 145 af 4.6.2008, s. 238).«

4. Følgende indsættes i tilpasningsteksten i punkt 10 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 998/2003) i del 1.1:

»d) I artikel 16 indsættes ordet »Norge« mellem ordene »Malta« og »Sverige«.«

5. Teksten i punkt 24 (Kommissionens beslutning 93/623/EØF) i del 2.2 udgår.

6. Følgende punkt indsættes efter punkt 32 (Kommissionens beslutning 2006/427/EF) i del 2.2:

»33. **32008 R 0504**: Kommissionens forordning (EF) nr. 504/2008 af 6. juni 2008 om gennemførelse af Rådets direktiv 90/426/EØF og 90/427/EØF for så vidt angår metoder til identifikation af enhovedede dyr (EUT L 149 af 7.6.2008, s. 3).

Denne retsakt gælder ikke for Island.«

7. Følgende led indsættes i punkt 32 (Kommissionens beslutning 2005/176/EF) i del 3.2:

»— **32008 D 0755**: Kommissionens beslutning 2008/755/EF af 24. september 2008 (EUT L 258 af 26.9.2008, s. 72).«

8. Følgende led indsættes i punkt 40 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1266/2007) i del 3.2:

»— **32008 R 0394**: Kommissionens forordning (EF) nr. 394/2008 af 30. april 2008 (EUT L 117 af 1.5.2008, s. 22)

— **32008 R 0708**: Kommissionens forordning (EF) nr. 708/2008 af 24. juli 2008 (EUT L 197 af 25.7.2008, s. 18)

- **32008 R 1108**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1108/2008 af 7. november 2008 (EUT L 299 af 8.11.2008, s. 17)
- **32008 R 1304**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1304/2008 af 19. december 2008 (EUT L 344 af 20.12.2008, s. 28).«
9. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 29 (Kommissionens beslutning 2005/59/EF):
- »— **32008 D 0686**: Kommissionens beslutning 2008/686/EF af 20. august 2008 (EUT L 224 af 22.8.2008, s. 13).«
10. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 42 (Kommissionens beslutning 2007/683/EF):
- »— **32008 D 0674**: Kommissionens beslutning 2008/674/EF af 13. august 2008 (EUT L 220 af 15.8.2008, s. 30).«
11. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende led i punkt 43 (Kommissionens beslutning 2007/870/EF):
- », som ændret ved:
- **32008 D 0682**: Kommissionens beslutning 2008/682/EF af 18. august 2008 (EUT L 222 af 20.8.2008, s. 9).«
12. Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 3.2 indsættes følgende efter punkt 44 (Kommissionens beslutning 2008/77/EF):
- »45. **32008 D 0655**: Kommissionens beslutning 2008/655/EF af 24. juli 2008 om godkendelse af visse medlemsstaters planer for nødvaccination mod bluetongue og om fastsættelse af EF-tilskuddet for 2007 og 2008 (EUT L 214 af 9.8.2008, s. 66).
- Denne retsakt gælder ikke for Island.
46. **32008 D 0838**: Kommissionens beslutning 2008/838/EF af 3. november 2008 om forebyggende vaccination mod lavpatogen aviær influenza hos gråender i Portugal og foranstaltninger, der begrænser flytning af sådant fjerkræ og produkter heraf (EUT L 299 af 8.11.2008, s. 40).
- Denne retsakt gælder ikke for Island.«
13. Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 64/432/EØF) i del 4.1:
- »— **32008 D 0984**: Kommissionens beslutning 2008/984/EF af 10. december 2008 (EUT L 352 af 31.12.2008, s. 38), berigtiget ved EUT L 10 af 15.1.2009, s. 35.«
14. Følgende led indsættes i punkt 70 (Kommissionens beslutning 2003/467/EF) i del 4.2:
- »— **32008 D 0404**: Kommissionens beslutning 2008/404/EF af 21. maj 2008 (EUT L 141 af 31.5.2008, s. 16)
- **32008 D 0576**: Kommissionens beslutning 2008/576/EF af 4. juli 2008 (EUT L 183 af 11.7.2008, s. 40)
- **32008 D 0816**: Kommissionens beslutning 2008/816/EF af 20. oktober 2008 (EUT L 283 af 28.10.2008, s. 46).«

15. Følgende indsættes i punkt 75 (Kommissionens beslutning 2004/226/EF) i del 4.2:

», som ændret ved:

— **32008 D 0984**: Kommissionens beslutning 2008/984/EF af 10. december 2008 (EUT L 352 af 31.12.2008, s. 38), berigtiget ved EUT L 10 af 15.1.2009, s. 35.»

16. Følgende indsættes i punkt 84 (Kommissionens beslutning 2008/185/EF) i del 4.2:

», som ændret ved:

— **32008 D 0476**: Kommissionens beslutning 2008/476/EF af 6. juni 2008 (EUT L 163 af 24.6.2008, s. 34)

— **32008 D 0988**: Kommissionens beslutning 2008/988/EF af 17. december 2008 (EUT L 352 af 31.12.2008, s. 52).«

17. Følgende punkt indsættes efter punkt 84 (Kommissionens beslutning 2008/185/EF) i del 4.2:

»85. **32008 R 0504**: Kommissionens forordning (EF) nr. 504/2008 af 6. juni 2008 om gennemførelse af Rådets direktiv 90/426/EØF og 90/427/EØF for så vidt angår metoder til identifikation af enhovedede dyr (EUT L 149 af 7.6.2008, s. 3).

Denne retsakt gælder ikke for Island.»

18. Følgende indsættes i punkt 46 (Kommissionens beslutning 2007/182/EF) i del 7.2:

», som ændret ved:

— **32008 D 0661**: Kommissionens beslutning 2008/661/EF af 1. august 2008 (EUT L 215 af 12.8.2008, s. 8).«

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 2/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) og ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

78/633/EØF ⁽¹⁾, 81/715/EØF ⁽¹²⁾, 84/425/EØF ⁽¹³⁾,
86/174/EØF ⁽¹⁴⁾, 93/70/EØF ⁽¹⁵⁾, 93/117/EF ⁽¹⁶⁾,
98/64/EF ⁽¹⁷⁾, 1999/27/EF ⁽¹⁸⁾, 1999/76/EF ⁽¹⁹⁾,
2000/45/EF ⁽²⁰⁾, 2002/70/EF ⁽²¹⁾ og 2003/126/EF ⁽²²⁾,
som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes
af aftalen.

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

(6) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

ud fra følgende betragtninger:

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

(1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 122/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.

Artikel 1

I kapitel II i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

(2) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 127/2009 af 4. december 2009 ⁽²⁾.(3) Kommissionens forordning (EF) nr. 124/2009 af 10. februar 2009 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for tilstedeværelsen af coccidiostatika eller histomonostatika i fødevarer som følge af uundgåeligt overslæb af disse stoffer til foder, som de ikke er beregnet til ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.

1) Punkt 1zc (Kommissionens direktiv 2002/70/EF), 13 (Kommissionens direktiv 86/174/EØF), 19 (Kommissionens første direktiv 71/250/EØF), 20 (Kommissionens andet direktiv 71/393/EØF), 21 (Kommissionens tredje direktiv 72/199/EØF), 22 (Kommissionens fjerde direktiv 73/46/EØF), 25 (Kommissionens første direktiv 76/371/EØF), 26 (Kommissionens syvende direktiv 76/372/EØF), 27 (Kommissionens ottende direktiv 78/633/EØF), 28 (Kommissionens niende direktiv 81/715/EØF), 29 (Kommissionens tiende direktiv 84/425/EØF), 30 (Kommissionens elvte direktiv 93/70/EØF), 31 (Kommissionens tolvte direktiv 93/117/EF), 31c (Kommissionens direktiv 98/64/EF), 31f (Kommissionens direktiv 1999/27/EF), 31g (Kommissionens direktiv 1999/76/EF), 31h (Kommissionens direktiv 2000/45/EF) og 31i (Kommissionens direktiv 2003/126/EF) udgår.

(4) Kommissionens forordning (EF) nr. 152/2009 af 27. januar 2009 om prøveudtagnings- og analysemetoder til offentlig kontrol af foder ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.

2) Følgende punkt indsættes efter punkt 1zzzzza (Kommissionens forordning (EF) nr. 403/2009):

(5) Forordning (EF) nr. 152/2009 ophæver Kommissionens direktiv 71/250/EØF ⁽⁵⁾, 71/393/EØF ⁽⁶⁾, 72/199/EØF ⁽⁷⁾, 73/46/EØF ⁽⁸⁾, 76/371/EØF ⁽⁹⁾, 76/372/EØF ⁽¹⁰⁾,⁽¹⁾ EFT L 62 af 11.3.2010, s. 5.⁽²⁾ EFT L 62 af 11.3.2010, s. 14.⁽³⁾ EUT L 40 af 11.2.2009, s. 7.⁽⁴⁾ EUT L 54 af 26.2.2009, s. 1.⁽⁵⁾ EFT L 155 af 12.7.1971, s. 13.⁽⁶⁾ EFT L 279 af 20.12.1971, s. 7.⁽⁷⁾ EFT L 123 af 29.5.1972, s. 6.⁽⁸⁾ EFT L 83 af 30.3.1973, s. 21.⁽⁹⁾ EFT L 102 af 15.4.1976, s. 1.⁽¹⁰⁾ EFT L 102 af 15.4.1976, s. 8.⁽¹¹⁾ EFT L 206 af 29.7.1978, s. 43.⁽¹²⁾ EFT L 257 af 10.9.1981, s. 38.⁽¹³⁾ EFT L 238 af 6.9.1984, s. 34.⁽¹⁴⁾ EFT L 130 af 16.5.1986, s. 53.⁽¹⁵⁾ EFT L 234 af 17.9.1993, s. 17.⁽¹⁶⁾ EFT L 329 af 30.12.1993, s. 54.⁽¹⁷⁾ EFT L 257 af 19.9.1998, s. 14.⁽¹⁸⁾ EFT L 118 af 6.5.1999, s. 36.⁽¹⁹⁾ EFT L 207 af 6.8.1999, s. 13.⁽²⁰⁾ EFT L 174 af 13.7.2000, s. 32.⁽²¹⁾ EFT L 209 af 6.8.2002, s. 15.⁽²²⁾ EUT L 339 af 24.12.2003, s. 78.

»1zzzzzb. **32009 R 0124**: Kommissionens forordning (EF) nr. 124/2009 af 10. februar 2009 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for tilstedeværelsen af coccidostatika eller histomonostatika i fødevarer som følge af uundgåeligt overslæb af disse stoffer til foder, som de ikke er beregnet til (EUT L 40 af 11.2.2009, s. 7).«

3) Følgende punkt indsættes efter punkt 31n (Kommissionens beslutning 2007/363/EF):

»31o. **32009 R 0152**: Kommissionens forordning (EF) nr. 152/2009 af 27. januar 2009 om prøveudtagnings- og analysemetoder til offentlig kontrol af foder (EUT L 54 af 26.2.2009, s. 1).«

Artikel 2

Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzzzb (Kommissionens forordning (EF) nr. 1213/2008) i kapitel XII i bilag II til aftalen:

»54zzzzc. **32009 R 0124**: Kommissionens forordning (EF) nr. 124/2009 af 10. februar 2009 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for tilstedeværelsen af coccidostatika eller histomonostatika i fødevarer som følge af uundgåeligt overslæb af disse stoffer til foder, som de ikke er beregnet til (EUT L 40 af 11.2.2009, s. 7).«

Artikel 3

Teksterne til forordning (EF) nr. 124/2009 og (EF) nr. 152/2009 på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*, er autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 3/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag I (Dyre- og plansundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 123/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/74/EF af 26. juni 2009 om ændring af Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/55/EF og 2002/57/EF for så vidt angår de botaniske navne på planter, de videnskabelige navne på andre organismer samt visse bilag til direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF og 2002/57/EF på baggrund af udviklingen i den videnskabelige og tekniske viden ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets direktiv 66/401/EØF), 3 (Rådets direktiv 66/402/EØF), 12 (Rådets direktiv

2002/55/EF) og 13 (Rådets direktiv 2002/57/EF) i del 1 i kapitel III i bilag I til aftalen:

»— **32009 L 0074**: Kommissionens direktiv 2009/74/EF af 26. juni 2009 (EUT L 166 af 27.6.2009, s. 40).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/74/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 7.

⁽²⁾ EUT L 166 af 27.6.2009, s. 40.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 4/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 127/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/54/EF af 18. juni 2009 om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand (Omarbejdning) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen
- (3) Kommissionens beslutning 2009/163/EF af 26. februar 2009 om ændring af Kommissionens afgørelse 1999/217/EF for så vidt angår listen over aromastoffer, som anvendes i eller på levnedsmidler ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Beslutning 2009/54/EF ophæver Kommissionens beslutning 80/777/EØF ⁽⁴⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen.
- (5) Denne afgørelse gælder ikke for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Punkt 26 (Rådets direktiv 80/777/EF) udgår.

- 2) Følgende led indsættes i punkt 54v (Kommissionens afgørelse 1999/217/EF):

»— **32009 D 0163**: Kommissionens beslutning 2009/163/EF af 26. februar 2009 (EUT L 55 af 27.2.2009, s. 41).«

- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzzzc (Kommissionens forordning (EF) nr. 124/2009):

»54zzzzd. **32009 L 0054**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/54/EF af 18. juni 2009 om udvinding og markedsføring af naturligt mineralvand (Omarbejdning) (EUT L 164 af 26.6.2009, s. 45).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/54/EF og beslutning 2009/163/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 14.

⁽²⁾ EFT L 164 af 26.6.2009, s. 45.

⁽³⁾ EUT L 55 af 27.2.2009, s. 41.

⁽⁴⁾ EFT L 229 af 30.8.1980, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 5/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 129/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/135/EF af 3. november 2009 om tilladelse til midlertidige undtagelser fra visse kriterier for egnethed som fuldblods- og blodkomponentdonorer, jf. bilag III til direktiv 2004/33/EF, på grundlag af risikoen for en mangelsituation som følge af influenza A (H1N1)-pandemien ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 15zj (Kommissionens forordning (EF) nr. 658/2007) i kapitel XIII i bilag II til aftalen:

- »15zk. **32009 L 0135**: Kommissionens direktiv 2009/135/EF af 3. november 2009 om tilladelse til midlertidige undtagelser fra visse kriterier for egnethed som fuld-

blods- og blodkomponentdonorer, jf. bilag III til direktiv 2004/33/EF, på grundlag af risikoen for en mangelsituation som følge af influenza A (H1N1)-pandemien (EUT L 288 af 4.11.2009, side 7).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/135/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 288 af 4.11.2009, s. 7.

^(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 6/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 137/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/75/EF af 24. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage kuldioxid som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/77/EF af 25. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage thiamethoxam som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2008/78/EF af 25. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage propiconazol som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens direktiv 2008/79/EF af 28. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage IPBC som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens direktiv 2008/80/EF af 28. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv

98/8/EF med henblik på at optage cyclohexylhydroxydiazon-1-oxid, kaliumsalt (K-HDO) som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁶⁾ bør indarbejdes i aftalen.

- (7) Kommissionens direktiv 2008/81/EF af 29. juli 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage difenacoum som et aktivt stof i bilag I hertil ⁽⁷⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led tilføjes i punkt 12n (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

- **32008 L 0075:** Kommissionens direktiv 2008/75/EF af 24. juli 2008 (EUT L 197 af 25.7.2008, s. 54),
- **32008 L 0077:** Kommissionens direktiv 2008/77/EF af 25. juli 2008 (EUT L 198 af 26.7.2008, s. 41),
- **32008 L 0078:** Kommissionens direktiv 2008/78/EF af 25. juli 2008 (EUT L 198 af 26.7.2008, s. 44),
- **32008 L 0079:** Kommissionens direktiv 2008/79/EF af 28. juli 2008 (EUT L 200 af 29.7.2008, s. 12),
- **32008 L 0080:** Kommissionens direktiv 2008/80/EF af 28. juli 2008 (EUT L 200 af 29.7.2008, s. 15),
- **32008 L 0081:** Kommissionens direktiv 2008/81/EF af 29. juli 2008 (EUT L 201 af 30.7.2008, p. 46).«

Artikel 2

Teksterne til direktiv 2008/75/EF, 2008/77/EF, 2008/78/EF, 2008/79/EF, 2008/80/EF og 2008/81/EF på islandsk og norsk, som offentliggøres i EØS-tillægget til *Den Europæiske Unions Tidende*, er autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 197 af 25.7.2008, s. 54.

⁽³⁾ EUT L 198 af 26.7.2008, s. 41.

⁽⁴⁾ EUT L 198 af 26.7.2008, s. 44.

⁽⁵⁾ EUT L 200 af 29.7.2008, s. 12.

⁽⁶⁾ EUT L 200 af 29.7.2008, s. 15.

⁽⁷⁾ EUT L 201 af 30.7.2008, s. 46.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 7/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

Artikel 1

I kapitel XV i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

ud fra følgende betragtninger:

1. Følgende tekst indsættes i punkt 12x (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/66/EF):

(1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 137/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.

», som ændret ved:

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 506/2007 af 8. maj 2007 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører eller producenter af en række prioriterede stoffer i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende stoffer ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.— **32008 L 0103**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/103/EF af 19. november 2008 (EUT L 327 af 5.12.2008, s. 7)«.(3) Kommissionens forordning (EF) nr. 465/2008 af 28. maj 2008 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører og producenter af visse stoffer, som kan være persistente, bioakkumulerende og toksiske, og som er opført i den europæiske fortegnelse over markedsførte kemiske stoffer (Einecs), i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.

2. Følgende punkter indsættes efter punkt 12zk (Kommissionens beslutning 2008/681/EF):

(4) Kommissionens forordning (EF) nr. 466/2008 af 28. maj 2008 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører og producenter af en række prioriterede stoffer i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende stoffer ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.»12zl. **32007 R 0506**: Kommissionens forordning (EF) nr. 506/2007 af 8. maj 2007 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører eller producenter af en række prioriterede stoffer i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende stoffer (EUT L 119 af 9.5.2007, s. 24).(5) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/103/EF af 19. november 2008 om ændring af direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatører og udtjente batterier og akkumulatører, for så vidt angår markedsføring af batterier og akkumulatører ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen —12zm. **32008 R 0465**: Kommissionens forordning (EF) nr. 465/2008 af 28. maj 2008 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører og producenter af visse stoffer, som kan være persistente, bioakkumulerende og toksiske, og som er opført i den europæiske fortegnelse over markedsførte kemiske stoffer (Einecs), i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 (EUT L 139 af 29.5.2008, s. 8).12zn. **32008 R 0466**: Kommissionens forordning (EF) nr. 466/2008 af 28. maj 2008 om undersøgelses- og oplysningskrav for importører og producenter af en række prioriterede stoffer i medfør af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering af og kontrol med risikoen ved eksisterende stoffer (EUT L 139 af 29.5.2008, s. 10)«.⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 30.⁽²⁾ EUT L 119 af 9.5.2007, s. 24.⁽³⁾ EUT L 139 af 29.5.2008, s. 8.⁽⁴⁾ EUT L 139 af 29.5.2008, s. 10.⁽⁵⁾ EUT L 327 af 5.12.2008, s. 7.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 506/2007, (EF) nr. 465/2008 og (EF) nr. 466/2008 samt direktiv 2008/103/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 8/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 137/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 134/2009 af 16. februar 2009 om ændring af bilag XI i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (Reach) ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2009/63/EF af 20. november 2008 om fastlæggelse af et format til brug for medlemsstaterne ved indsendelse af oplysninger i overensstemmelse med artikel 7, stk. 4, litra b), nr. iii), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2009/321/EF af 8. april 2009 om fastsættelse af en ny frist for indsendelse af dossierer for visse stoffer, der skal undersøges i forbindelse med det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF ⁽⁴⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2009/322/EF af 8. april 2009 om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, I A eller I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽⁵⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens beslutning 2009/324/EF af 14. april 2009 om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, I A eller I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽⁶⁾, bør indarbejdes i aftalen —

Artikel 1

I kapitel XV i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 12zc (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006):

»— **32009 R 0134:** Kommissionens forordning (EF) nr. 134/2009 af 16. februar 2009 (EUT L 46 af 17.2.2009, s. 3).«

- 2) Følgende punkter indsættes efter punkt 12zn (Kommissionens forordning (EF) nr. 466/2008):

»12zo. **32009 D 0063:** Kommissionens beslutning 2009/63/EF af 20. november 2008 om fastlæggelse af et format til brug for medlemsstaterne ved indsendelse af oplysninger i overensstemmelse med artikel 7, stk. 4, litra b), nr. iii), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 (EUT L 23 af 27.1.2009, s. 30).

12zp. **32009 D 0321:** Kommissionens beslutning 2009/321/EF af 8. april 2009 om fastsættelse af en ny frist for indsendelse af dossierer for visse stoffer, der skal undersøges i forbindelse med det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF (EUT L 95 af 9.4.2009, s. 42).

12zq. **32009 D 0322:** Kommissionens beslutning 2009/322/EF af 8. april 2009 om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, I A eller I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter (EUT L 95 af 9.4.2009, s. 44).

12zr. **32009 D 0324:** Kommissionens beslutning 2009/324/EF af 14. april 2009 om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, I A eller I B til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter (EUT L 96 af 15.4.2009, s. 37).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 134/2009 og beslutning 2009/63/EF, 2009/321/EF, 2009/322/EF og 2009/324/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 46 af 17.2.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 23 af 27.1.2009, s. 30.

⁽⁴⁾ EUT L 95 af 9.4.2009, s. 42.

⁽⁵⁾ EUT L 95 af 9.4.2009, s. 44.

⁽⁶⁾ EUT L 96 af 15.4.2009, s. 37.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 9/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 79/2009 af 3. juli 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2009/36/EF af 16. april 2009 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af bilag III til den tekniske udvikling ⁽²⁾, som ændret ved EUT L 103 af 23.4.2009, s. 30, bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØS) i kapitel XVI i bilag II til aftalen:

- »— **32009 L 0036:** Kommissionens direktiv 2009/36/EF af 16. april 2009 (EUT L 98 af 17.4.2009, s. 31), som ændret ved EUT L 103 af 23.4.2009, s. 30«.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/36/EF, som ændret ved EUT L 103 af 23.4.2009, s. 30, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 277 af 22.10.2009, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 98 af 17.4.2009, s. 31.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 10/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag IX (Finansielle tjenesteydelser) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalg afgørelse nr. 141/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2008/961/EF af 12. december 2008 om tredjelandsudstederes brug af visse tredjelands nationale regnskabsstandarder og internationale regnskabsstandarder ved udarbejdelsen af koncernregnskaber ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Beslutning 2008/961/EF ophæver Kommissionens beslutning 2006/891/EF ⁽³⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor ophæves ved aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Teksten i punkt 23c (Kommissionens beslutning 2006/891/EF) i bilag IX til aftalen erstattes af følgende:

»**32008 D 0961**: Kommissionens beslutning 2008/961/EF af 12. december 2008 om tredjelandsudstederes brug af visse

tredjelands nationale regnskabsstandarder og internationale regnskabsstandarder ved udarbejdelsen af koncernregnskaber (EUT L 340 af 19.12.2008, s. 112).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2008/961/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 35.

⁽²⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 112.

⁽³⁾ EUT L 343 af 8.12.2006, s. 96.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

De kontraherende parters fælles erklæring vedrørende afgørelse nr. 10/2010 om indarbejdning af Kommissionens beslutning 2008/961/EF i aftalen

»Kommissionens beslutning 2008/961/EF af 12. december 2008 om tredjelandstudsteders brug af visse tredjelandes nationale regnskabsstandarder og internationale regnskabsstandarder ved udarbejdelsen af koncernregnskaber anser en række tredjelandes almindeligt anerkendte regnskabsprincipper for at være ækvivalente med EØS standarder og giver tredjelandstudstedere ret til at udarbejde deres årlige koncernregnskaber og halvårslige koncernregnskaber i overensstemmelse med de almindeligt anerkendte regnskabsprincipper i Folkerepublikken Kina eller Canada, Republikken Korea eller Republikken Indien. Indarbejdningen af denne afgørelse berører ikke EØS-aftalens anvendelse for så vidt angår forbindelserne til tredjelande.«

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 11/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 145/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Direktiv 2008/57/EF ophæver med virkning fra 19. juli 2010 Rådets direktiv 96/48/EF ⁽³⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/16/EF ⁽⁴⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor ophæves ifølge denne med virkning fra 19. juli 2010 —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Det nuværende punkt 37d (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/16/EF) ændres til punkt 37ca.
2. Følgende punkt indsættes efter det nye punkt 37ca (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/16/EF):

»37d. **32008 L 0057**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet (EUT L 191 af 18.7.2008, s. 1).«

3. Følgende punkt indsættes i punkt 42e (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/49/EF):

»som ændret ved:

— **32008 L 0057**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF af 17. juni 2008 (EUT L 191 af 18.7.2008, s. 1).«

4. Teksten i punkt 37a (Rådets direktiv 96/48/EF) og 37ca (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/16/EF) udgår med virkning fra 19. juli 2010.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/57/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 191 af 18.7.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 235 af 17.9.1996, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 110 af 20.4.2001, s. 1.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 12/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalg afgørelse nr. 145/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2009/460/EF af 5. juni 2009 om vedtagelse af en fælles sikkerhedsmetode til vurdering af opfyldelsen af sikkerhedsmål, som omhandlet i artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/49/EF ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2009/561/EF af 22. juli 2009 om ændring af beslutning 2006/679/EF for så vidt angår gennemførelsen af den tekniske specifikation for interoperabilitet vedrørende delsystemet Togkontrol og signaler i det transeuropæiske jernbanesystem for konventionelle tog ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 42ea (Kommissionens forordning (EF) nr. 653/2007):

»42eb. **32009 D 0460**: Kommissionens beslutning 2009/460/EF af 5. juni 2009 om vedtagelse af en fælles sikkerhedsmetode til vurdering af opfyldelsen

af sikkerhedsmål, som omhandlet i artikel 6 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/49/EF (EUT L 150 af 13.6.2009, s. 11).«

- 2) Følgende led indsættes i punkt 37i (Kommissionens beslutning 2006/679/EF):

»— **32009 D 0561**: Kommissionens beslutning 2009/561/EF af 22. juli 2009 (EUT L 194 af 25.7.2009, s. 60).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2009/460/EF og 2009/561/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*) eller den dag, hvor Det Blandede EØS-udvalg afgørelse nr. 11/2010 af 29. januar 2010 træder i kraft ⁽⁴⁾, hvis dette sker senere.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 42.⁽²⁾ EUT L 150 af 13.6.2009, s. 11.⁽³⁾ EUT L 194 af 25.7.2009, s. 60.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

⁽⁴⁾ Se side 22 i denne EU-Tidende.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 13/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 145/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/45/EF af 6. maj 2009 om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Direktiv 2009/45/EF ophæver Rådets direktiv 98/18/EF ⁽³⁾, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Punkt 56f (Rådets direktiv 98/18/EF) i bilag XIII til aftalen affattes således:

»**32009 L 0045**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/45/EF af 6. maj 2009 om sikkerhedsregler og -standarder for passagerskibe (EUT L 163 af 25.6.2009, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2009/45/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 42.

⁽²⁾ EUT L 163 af 25.6.2009, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 144 af 15.5.1998, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 14/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag XVI (Indkøb) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XVI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 53/2008 af 25. april 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 213/2008 af 28. november 2007 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2195/2002 om det fælles glossar for offentlige kontrakter (CPV) og Europa-Parlamentets og Rådets udbudsdirektiver 2004/17/EF og 2004/18/EF med henblik på ændring af CPV-glossaret ⁽²⁾, bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 2 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/18/EF), 4 (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF) og 6a (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2195/2002) i bilag XVI til aftalen:

»— **32008 R 0213**: Kommissionens forordning (EF) nr. 213/2008 af 28. november 2007 (EUT L 74 af 15.3.2008, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 213/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 223 af 21.8.2008, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 74 af 15.3.2008, s. 1.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 15/2010

af 29. januar 2010

om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 158/2009 af 4. december 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 824/2009 af 9. september 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtagelse af visse internationale regnskabsstandarder i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 for så vidt angår International Accounting Standard (WAS) 39 og International Financial Reporting Standard (IFRS) 7 ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 839/2009 af 15. september 2009 om ændring af forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtagelse af visse internationale regnskabsstandarder i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1606/2002 for så vidt angår IAS 39 ⁽³⁾, bør indarbejdes i aftalen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 10ba (Kommissionens forordning (EF) nr. 1126/2008) i bilag XXII til aftalen:

»— **32009 R 0824**: Kommissionens forordning (EF) nr. 824/2009 af 9. september 2009 (EUT L 239 af 10.9.2009, s. 48)

— **32009 R 0839**: Kommissionens forordning (EF) nr. 839/2009 af 15. september 2009 (EUT L 244 af 16.9.2009, s. 6).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 824/2009 og (EF) nr. 839/2009, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 30. januar 2010, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 62 af 11.3.2010, s. 64.

⁽²⁾ EUT L 239 af 10.9.2009, s. 48.

⁽³⁾ EUT L 244 af 16.9.2009, s. 6.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 16/2010

af 29. januar 2010

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

Under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 91/2009 af 3. juli 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbejdet mellem de kontraherende parter til aftalen bør udvides til at omfatte Rådets henstilling 2008/C 319/03 af 20. november 2008 om unge volontørers mobilitet i Den Europæiske Union ⁽²⁾ —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i stk. 8 i artikel 4 i protokol 31 til aftalen:

»— **32008 H 1213**: Rådets henstilling 2008/C 319/03 af 20. november 2008 om unge volontørers mobilitet i Den Europæiske Union (EUT C 319 af 13.12.2008, s. 8).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2010.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 277 af 22.10.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT C 319 af 13.12.2008, s. 8.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>

